

Presseinformation

Nr. 8/2010 vom 6. Juli 2010

„Tschechisch ist ein Kinderspiel!“

Halbzeit des Projekts „Von klein auf – Odmalička“

„Ahoj!“ – diese tschechische Begrüßung konnten bereits 751 Kinder und Erzieher/-innen aus Kindergärten entlang der deutsch-tschechischen Grenze bei den Sprachanimationen des Projekts „Von klein auf – Odmalička“ lernen. Die Methode der Sprachanimation wurde von Tandem speziell für den Vorschulbereich neu konzipiert und wird nun von 16 ausgebildeten Sprachanimateur/-innen in deutschen und tschechischen Kindergärten kostenlos durchgeführt. Bei Interesse an der Nachbarsprache können sich Kindergärten bei Tandem für eine Sprachanimation anmelden.

Mit dem Projekt „Von klein auf – Odmalička“ unterstützen die Koordinierungszentren Deutsch-Tschechischer Jugendaustausch – Tandem mit Sitz in Regensburg und Pilsen die Zusammenarbeit zwischen deutschen und tschechischen Kindergärten. Tandem will interessierte Kita-Leiter/-innen, Erzieher/-innen und Eltern zum ersten Schritt über die deutsch-tschechische Grenze motivieren.

Förderung aus bayerischen Mitteln

Gefördert wird die Zusammenarbeit aus Mitteln der Bayerischen Staatskanzlei. Jeweils 10 000 Euro pro Jahr stehen für 2010 und 2011 zur Verfügung, um die ersten Schritte zwischen bayerischen und tschechischen Kindern zu ermöglichen. Auf den Weg über die Grenze machten sich zum Beispiel Kinder und Erzieherinnen aus Vohenstrauß, Přimda und Rozvadov. Sie feierten gemeinsam den Internationalen Tag des Kindes. Bei diesem ersten Treffen konnten sich Kinder wie Erwachsene kennen lernen und erste sprachliche Erfahrungen sammeln. Inzwischen gab es ein zweites Treffen und es soll noch viele weitere gemeinsame Aktivitäten geben.

Aus dem Förderprogramm „Von klein auf“ werden nicht nur Begegnungen zwischen den Kindern bezuschusst, sondern auch Arbeitstreffen deutscher und tschechischer Erzieher/-innen. Kindergärten, die keine Begegnungen



Tandem

Koordinierungszentrum
Deutsch-Tschechischer
Jugendaustausch

Koordinační centrum
česko-německých
výměn mládeže



Presseinformation

Seite 2 der Presseinformation 8/2010 vom 6. Juli 2010

durchführen, jedoch den Kindern die Nachbarsprache vermitteln, können Förderung für Honorar- und Materialkosten beantragen.

Tandem begleitet die Kindergärten auf ihrem Weg über die Grenze und berät sie zu deutsch-tschechischen Projekten, zum frühen Fremdsprachenerwerb und zu Fragen der finanziellen Förderung. Zudem veranstaltet Tandem regionale Informationsreisen mit Hospitationen in Kindergärten im Nachbarland und überregionale Seminare für pädagogische Fachkräfte. Seit Januar 2009 konnten sich bei diesen Veranstaltungen bereits 170 sächsische, bayerische und tschechische Erzieher/-innen über die Möglichkeiten der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit informieren.

Einen Überblick über die deutsch-tschechische Zusammenarbeit bietet die Internetseite www.vonkleinauf.info mit Veranstaltungshinweisen, Best-Practice-Berichten, Literaturtipps und vielem mehr. Kindergärten, die an einer Partnerschaft interessiert sind, können sich hier in die Online-Kontaktbörse eintragen. Tandem unterstützt sie dann aktiv bei der Suche nach einer geeigneten Einrichtung im Nachbarland. Mit dem projekteigenen E-Mail-Newsletter werden mehrmals pro Jahr interessante Informationen an zur Zeit 420 deutsche und tschechische Fachkräfte geschickt.

Das Projekt „Von klein auf – Odmalička“ wird im Zeitraum 2009 bis 2011 im Rahmen der EU-Programme Ziel 3 Bayern – Tschechien und Ziel 3 Sachsen – Tschechien kofinanziert.



Das Projekt wird von der Europäischen Union kofinanziert. Der Europäische Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft.

Tandem unterstützt Jugendleiter/-innen und Lehrkräfte bei Aktivitäten des Jugend- und Schüleraustauschs zwischen Deutschland und Tschechien. Tandem arbeitet bundesweit und grenzüberschreitend und unterhält Büros in Regensburg und Pilsen.

Pressekontakt: Petula Hermansky, +49 941 585 57-17, hermansky@tandem-org.de

